
Gospodinjski in podobni električni aparati - Varnost - 2-54. del: Posebne zahteve za aparate za čiščenje površin s tekočinami ali paro - Dopolnilo A2

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-54: Particular requirements for surface-cleaning appliances for household use employing liquids or steam

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-54: Besondere Anforderungen für Geräte zur Oberflächenreinigung mit Flüssigkeiten oder Dampf

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-54: Règles particulières pour les appareils de nettoyage des surfaces à usage domestique, utilisant des liquides ou de la vapeur

[SIST EN 60335-2-54:2009/A2:2022](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8dc2c874-c7e2-486c-a8a1-99749da80c02/sist-en-60335-2-54-2009-a2-2022)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8dc2c874-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8dc2c874-c7e2-486c-a8a1-99749da80c02/sist-en-60335-2-54-2009-a2-2022)

[c7e2-486c-a8a1-99749da80c02/sist-en-60335-2-54-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8dc2c874-c7e2-486c-a8a1-99749da80c02/sist-en-60335-2-54-2009-a2-2022)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60335-2-54:2008/A2:2021

ICS:

13.120	Varnost na domu	Domestic safety
97.080	Aparati za čiščenje	Cleaning appliances

SIST EN 60335-2-54:2009/A2:2022 **en**

**iTeh STANDARD
PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN 60335-2-54:2009/A2:2022

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8dc2c874-c7e2-486c-a8a1-99749da80c02/sist-en-60335-2-54-2009-a2-2022>

EUROPEAN STANDARD

EN 60335-2-54:2008/A2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2021

ICS 13.120; 97.180

English Version

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-54:
Particular requirements for surface-cleaning appliances for
household use employing liquids or steam
(IEC 60335-2-54:2008/A2:2019)

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité -
Partie 2-54: Règles particulières pour les appareils de
nettoyage des surfaces à usage domestique, utilisant des
liquides ou de la vapeur
(IEC 60335-2-54:2008/A2:2019)

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und
ähnliche Zwecke - Teil 2-54: Besondere Anforderungen für
Geräte zur Oberflächenreinigung mit Flüssigkeiten oder
Dampf
(IEC 60335-2-54:2008/A2:2019)

This amendment A2 modifies the European Standard EN 60335-2-54:2008; it was approved by CENELEC on 2021-12-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8dc2c874-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8dc2c874-c7e2-486c-a81-99740d180902/sist-en-60335-2-54-2008-a2-2022)

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 60335-2-54:2008/A2:2021 (E)

European foreword

This document (EN 60335-2-54:2008/A2:2021) consists of the text of IEC 60335-2-54:2008/A2:2019 prepared by IEC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be (dop) 2022-12-01
implemented at national level by publication of an
identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting (dow) 2024-12-01
with this document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document is read in conjunction with EN 60335-2-54:2008/A12:2021.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZZA, which is an integral part of EN 60335-2-54:2008/A12:2021.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8dc2c874-c7e2-486c-a8a1-99749da80c02/sist-en-60335-2-54-2009-a2-2022>

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60335-2-54:2008/A2:2019 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.



IEC 60335-2-54

Edition 4.0 2019-03

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

AMENDMENT 2
AMENDEMENT 2

iTeh STANDARD

Household and similar electrical appliances – Safety –
Part 2-54: Particular requirements for surface-cleaning appliances for
household
use employing liquids or steam

Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité –
Partie 2-54: Règles particulières pour les appareils de nettoyage des surfaces à
usage domestique, utilisant des liquides ou de la vapeur

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 13.120; 97.180

ISBN 978-2-8322-6654-0

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
61/5758/FDIS	61/5793/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

NOTE The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 12 months or later than 36 months from the date of publication.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8dc2c874-c7e2-486c-a8a1-99749da80c02/sist-en-60335-2-54-2009-a2-2022>

20 Stability and mechanical hazards

20.101 *Replace the requirement by the following:*

Appliances shall be operated by a switch constructed so that inadvertent operation is unlikely or they shall be operated by a switch that automatically returns to the **off-position** when its actuating member is released.

22 Construction

22.102 *Replace the last sentence of the first paragraph of the requirement by the following:*

Except for steam cleaners intended exclusively for floor cleaning, steam emission shall stop when the switch actuator is released.

Replace the test specification by the following: